



Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo

**AVVISO PER LA SELEZIONE DI PERSONALE CON CONTRATTO A TEMPO
INDETERMINATO PRESSO LA SEDE ESTERA DI DAKAR DELL'AGENZIA
ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO**

CODICE BANDO: 08/DAKAR/2022

Profilo: di concetto amministrativo-contabile

- VISTO il Decreto Presidente della Repubblica n. 18 del 1967, ed in particolare parte seconda, titolo VI;
- VISTA la legge 11 agosto 2014 n. 125 recante “Disciplina generale sulla cooperazione internazionale per lo sviluppo” e, in particolare, l’articolo 19, comma 6;
- VISTO il Regolamento recante: “Statuto dell’Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo”, approvato con decreto del Ministro degli Affari Esteri e della cooperazione internazionale n. 113 del 22 luglio 2015, e in particolare l’articolo 9, comma 3;
- VISTO il Regolamento di organizzazione dell’Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo, approvato con decreto del Ministero degli Affari Esteri e della cooperazione internazionale n. 2438 del 15 dicembre 2015, in particolare l’articolo 6, comma 5, lettera o);
- VISTA la Determinazione direttoriale Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS) – n. 227 del 23 luglio 2019;
- VISTA la Determinazione direttoriale Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS) – n. 334 del 5 novembre 2019;

LA SEDE AICS DI DAKAR

rende noto:

È indetta una procedura di selezione per l’assunzione di n. 1 impiegato di concetto, profilo amministrativo-contabile, con contratto a tempo indeterminato di diritto locale, stipulato ai sensi della legge n. 125/2014, art. 19, comma 6.

1. CONTENUTI E FINALITA' DELL'INCARICO

Figura professionale richiesta: Impiegato/a di concetto, profilo amministrativo-contabile.

Sede di lavoro: Sede AICS di Dakar (Senegal).

Tipo di contratto: Contratto a tempo indeterminato di diritto locale, con 3 mesi di periodo di prova, estendibili fino a 6 mesi.

Retribuzione annua lordo dipendente (RAL): 14.346,47 Euro.

Indennità di liquidazione: prevista nei termini stabiliti dalla normativa locale del lavoro.

Altre provvidenze: assegni familiari; assicurazione sanitaria a favore del lavoratore, del coniuge e dei figli fino al compimento del 26° anno purché conviventi e a carico; assicurazione per invalidità, vecchiaia e superstiti presso l'Institution de Prévoyance Retraite du Sénégal; assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, le malattie professionali e per le prestazioni familiari presso la Caisse de Sécurité Sociale du Sénégal.

Data di inizio: immediata

Lingue richieste: italiano, francese

Principali compiti e responsabilità: predisporre atti amministrativi; cura degli adempimenti fiscali e tributari; gestione dei rapporti con il sistema finanziario (banche); redazione di rendiconti; altre mansioni impartite dal titolare della sede, compatibili con il profilo professionale di riferimento.

2. REQUISITI GENERALI PER L'AMMISSIONE

Il candidato deve possedere i seguenti requisiti essenziali alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande di partecipazione:

- a) Avere compiuto i 18 anni di età;
- b) Essere in condizioni di idoneità fisica all'impiego; è facoltà dell'AICS sottoporre a visita medica il candidato vincitore della selezione;
- c) Essere in possesso di diploma di istruzione secondaria di secondo grado o equivalente;
- d) Essere residente in Senegal da almeno due anni;
- e) Non essere stato dichiarato decaduto, destituito o dispensato, a qualsiasi titolo, da un rapporto di lavoro con la pubblica amministrazione italiana;
- f) Non avere subito condanne definitive per reati contro la pubblica amministrazione, in Italia e all'estero.

3. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI AMMISSIONE

La domanda di ammissione alle prove di selezione, sottoscritta dal candidato, dovrà essere presentata, a pena di esclusione

entro e non oltre le ore 15.00 (ora di Dakar) del giorno 09 Gennaio 2023

Le domande, **comprehensive degli allegati sottoscritti di cui al paragrafo 3.2**, potranno essere trasmesse per via telematica al seguente indirizzo di posta elettronica: candidature.dakar@aics.gov.it, indicando nell'oggetto della mail la seguente dicitura: 08/DAKAR/2022.

L'Agenzia non si assume responsabilità in caso di comunicazioni inviate dal candidato ma non pervenute alla mail sopra indicata o pervenute oltre il termine di scadenza del presente avviso. È inoltre consentita la consegna della domanda a mano, presso la sede AICS di Dakar, 69 Rue J. Bougnicourt, Dakar: in tal caso fa fede il timbro di protocollo in arrivo apposto sulla domanda presentata.

3.1 La domanda di ammissione alle prove deve essere redatta **utilizzando esclusivamente il modello allegato al presente avviso (Annex 1)**, nel quale il candidato deve dichiarare, sotto la propria responsabilità:

- a. cognome, nome, data, luogo di nascita e residenza;
- b. recapito (e-mail e numero di telefono) presso il quale devono essere inviate eventuali comunicazioni (eventuali aggiornamenti dei recapiti in corso di procedura devono essere tempestivamente comunicati all'AICS);
- c. di essere in condizioni di idoneità fisica all'impiego;
- d. il titolo di studio posseduto per l'ammissione alla selezione, di cui all'art. 2, lettera c), dell'avviso;
- e. di essere residente in Senegal da almeno due anni, specificando da quanto tempo;
- f. la cittadinanza, o le cittadinanze, di cui sia in possesso;
- g. di non essere stato dichiarato decaduto, destituito o dispensato a qualsiasi titolo da un rapporto di lavoro con la pubblica amministrazione italiana;
- h. di non avere subito condanne definitive per reati contro la pubblica amministrazione, in Italia o all'estero;
- i. le eventuali condanne penali subite, anche non definitive, comprese quelle inflitte all'estero, nonché i procedimenti penali pendenti, in Italia e all'estero, oppure di non avere subito condanne e non avere procedimenti penali pendenti, in Italia e all'estero;
- j. i titoli posseduti che il candidato ritiene possano costituire oggetto di valutazione ai sensi dell'art. 4 lett. B. dell'avviso.

3.2 Il candidato deve allegare alla propria domanda i seguenti documenti:

- a) documento di identità in corso di validità;

- b) curriculum vitae, datato, sottoscritto, con autorizzazione al trattamento dei dati personali, dal quale si evincano con chiarezza gli elementi utili ai fini della quantificazione del punteggio per titoli di cui al successivo art. 4, lett. B.
- c) eventuale documentazione (attestati, certificazioni, etc) provante il possesso dei titoli aggiuntivi di cui all'art. 4, lett. B. del presente avviso. I candidati di cittadinanza italiana e dell'Unione Europea, in luogo dei documenti citati al punto corrente, dovranno presentare le apposite dichiarazioni sostitutive di certificazione di cui all'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, limitatamente alle ipotesi in cui gli stati, le qualità personali ed i fatti siano contenuti in registri pubblici italiani o dell'Unione Europea e, in quest'ultimo caso, purché alla sede AICS di Dakar sia data la possibilità di accedere per eventuali controlli. Qualora successivi controlli dovessero far emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive, l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali di cui all'art. 76 dello stesso D.P.R. n. 445/2000, decadendo immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione non veritiera.

Sono **cause di esclusione dalla procedura selettiva**:

- a) la mancata dichiarazione del possesso dei requisiti di ammissione di cui all'art. 2 dell'avviso;
- b) la ricezione della domanda di ammissione oltre il termine fissato nell'art. 3 dell'avviso;
- c) la mancata o incompleta dichiarazione, nella domanda di ammissione, di quanto previsto all'art. 3, par. 3.1;
- d) la mancata datazione e sottoscrizione della domanda di ammissione di cui all'art. 3, par. 3.1, dell'avviso;
- e) l'assenza parziale o totale degli allegati alla domanda di ammissione di cui all'art. 3, par. 3.2, dell'avviso;
- f) la mancata datazione e sottoscrizione del CV di cui all'art. 3, par. 3.2, lett. b), dell'avviso;

Le mancanze di cui alle lettere a), c), e), f) sono soggette a soccorso istruttorio entro un termine stabilito da AICS Dakar.

In caso di difetto dei requisiti di ammissione, l'Agenzia può disporre in qualsiasi momento, anche successivamente all'eventuale stipula del contratto individuale di lavoro, con conseguente risoluzione dello stesso, la decadenza del candidato dalla graduatoria di merito.

4. VALUTAZIONE TITOLI E PROVE D'ESAME

La Commissione giudicatrice della selezione, nominata dal Direttore dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, effettua la verifica dell'ammissibilità delle candidature.

L'elenco dei candidati ammessi alle prove d'esame, in possesso dei requisiti generali di ammissione, è pubblicato sul sito istituzionale di AICS Dakar, unitamente al calendario delle prove, che si terranno non prima dei successivi 10 giorni. La pubblicazione di cui sopra funge da convocazione ufficiale dei candidati ammessi alle prove d'esame.

La mancata presentazione del candidato presso la Sede AICS di Dakar nei giorni e orari previsti per lo svolgimento delle prove d'esame è considerata rinuncia alla partecipazione alla selezione.

Nessun rimborso spese è riconosciuto al candidato per la partecipazione alle prove d'esame. I candidati ammessi alla selezione saranno sottoposti alle seguenti prove d'esame teorico-pratiche, cui complessivamente è attribuito un punteggio massimo di 100 punti.

A. PROVE D'ESAME

1. traduzione scritta di testi d'ufficio dall'italiano al francese;
2. prova pratica su procedure contabili e/o redazione di atti amministrativi;
3. prova pratica di informatica avanzata;
4. colloquio di lingua italiana, volto a verificare la conoscenza della lingua, le attitudini professionali e le conoscenze in materia delle attività svolte dalla Sede;

Per conseguire l'idoneità, i candidati dovranno ottenere la media complessiva di 70/100, con votazioni non inferiori ai 60/100 in ciascuna prova.

B. VALUTAZIONE DEI TITOLI

La Commissione, al termine delle prove d'esame, procede alla valutazione dei **titoli per i soli candidati risultati idonei**, attribuendo un punteggio **sino a 5 punti** come segue:

- per ogni titolo di studio pertinente di grado superiore a quello richiesto per partecipare alle prove: punti 1/100, fino ad un massimo di punti 2/100;
- per ogni anno di servizio prestato senza demerito con mansioni almeno equivalenti a quelle previste dal presente Avviso: punti 1/100, fino a un massimo di 3/100.

In esito alla valutazione dei titoli, la Commissione giudicatrice redige una graduatoria di merito in ordine decrescente di punteggio, calcolato come sommatoria del punteggio ottenuto nella valutazione di ogni singola prova d'esame di cui alla lett. A. e del punteggio dei titoli di cui alla lett. B. A parità di punteggio, sarà data precedenza al candidato che ha conseguito un maggior punteggio complessivo nelle prove d'esame e, in subordine, di più giovane età.

La graduatoria così formata avrà validità di tre anni dalla data di pubblicazione sul sito istituzionale di AICS Dakar e potrà essere utilizzata in caso di necessità di scorrimento, previa autorizzazione della sede centrale dell'Agenzia.

5. DOCUMENTAZIONE

Il candidato risultato vincitore dovrà presentare alla sede AICS di Dakar la seguente documentazione:

1. certificato di nascita;
2. certificato/i di cittadinanza/e posseduta/e;
3. certificato attestante la residenza in Senegal nei due anni precedenti la data del termine di presentazione delle domande;
4. certificato medico di idoneità al lavoro, rilasciato dall'Autorità locale competente;
5. certificato penale o documento analogo rilasciato dall'Autorità locale competente;

6. certificato del titolo di studio richiesto per l'assunzione (in copia autenticata); si rammenta che i titoli di studio non italiani devono essere corredati di traduzione ufficiale in italiano e della dichiarazione di valore rilasciata dalla competente autorità consolare italiana;

Con riferimento al requisito della residenza, è opportuno chiarire che l'attestazione da presentare è di norma il certificato di residenza emesso dalle autorità locali competenti. In mancanza di un'autorità preposta, o in caso di presunta inaffidabilità dei documenti rilasciati dall'Autorità locale, il candidato vincitore può richiedere all'ufficio preposto del Consolato italiano il rilascio di una certificazione sostitutiva che dichiara il possesso del requisito, ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. 3 febbraio 2011, n. 71. I cittadini italiani iscritti all'AIRE possono presentare una dichiarazione sostitutiva di iscrizione all'AIRE.

È causa ostativa alla sottoscrizione del contratto di lavoro e causa risolutiva del contratto in essere già stipulato la non esistenza o il venire meno delle condizioni per l'ottenimento della residenza, nonché l'esistenza o il sopravvenire di condanne o carichi pendenti che, sulla base del diritto locale, non consentono la stipula del contratto di lavoro. La certificazione prodotta dall'amministrazione straniera deve essere legalizzata. La certificazione redatta in lingua straniera deve essere corredata da traduzione in lingua italiana conforme all'originale.

La certificazione di cui ai punti sopra elencati dovrà essere presentata entro il termine di 30 giorni dalla data della richiesta da parte della sede AICS di Dakar, e in ogni caso prima della stipula del contratto di lavoro, nei termini massimi comunque stabiliti dalla medesima sede.

I cittadini italiani e dell'Unione Europea, in luogo della certificazione di cui ai punti 1), 2), 3), 5), 6) dovranno presentare le apposite dichiarazioni sostitutive di certificazione di cui all'articolo 46 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445, limitatamente alle ipotesi in cui gli stati, le qualità personali ed i fatti siano contenuti in registri pubblici italiani o dell'Unione Europea e, in quest'ultimo caso, purché alla sede AICS di Dakar sia data la possibilità di accedere per eventuali controlli. Qualora successivi controlli dovessero far emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive, l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali di cui all'art. 76 del precitato DPR n. 445/2000, decadendo immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione non veritiera.

6. DATI PERSONALI

Con la presentazione delle domande i candidati acconsentono al trattamento dei propri dati personali da parte del personale preposto alla raccolta e alla conservazione delle candidature e al loro trattamento secondo le finalità della procedura selettiva. Il Titolare della sede AICS di Dakar è il responsabile del trattamento dei dati.

Il trattamento dei dati personali ai fini di ammissione alle prove d'esame e di eventuale assunzione sarà improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza a tutela dei diritti e delle libertà fondamentali delle persone fisiche.

A tal fine, si forniscono le seguenti informazioni:

1. I contitolari del trattamento sono il Direttore pro tempore dell'Agencia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS) e il Titolare della Sede AICS di Dakar (contatti reperibili nel sito Internet della sede: <https://dakar.aics.gov.it/>);
2. Per quesiti o reclami aventi ad oggetto il trattamento dei dati personali, l'interessato può contattare e/o scrivere al Data Protection Officer/Responsabile della Protezione dei dati personali (DPO) dell'Agencia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS), avv. Michele Gorga, via Salvatore Contarini 25 – 00135 – Roma, mail: dpo@aics.gov.it;
3. I dati personali trattati hanno come unica finalità l'ammissione alle prove d'esame per i candidati e la gestione del rapporto d'impiego per il/i vincitore/i, come previsto dalla legge n. 125/2014, art. 19 comma 6, e dal D.P.R. n. 18/1967, parte seconda, titolo VI;
4. Il trattamento dei dati è svolto da personale appositamente incaricato;
5. La graduatoria degli idonei sarà pubblicata sul sito istituzionale della sede AICS di Dakar. I dati degli idonei saranno comunicati all'Ufficio XI – Risorse Umane dell'Agencia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo; i dati dei vincitori saranno comunicati ai soggetti previsti dalla normativa italiana e locale: legali di fiducia per difesa davanti al foro locale, società assicurative private per gli obblighi di cui all'art. 158 del D.P.R. n. 18/1967; INPS, INAIL, Enti previdenziali/assistenziali locali, Autorità locali ai fini degli adempimenti necessari;
6. Per i candidati che non hanno avuto successo, in assenza di altri riferimenti normativi, i dati vengono cancellati decorsi 5 anni dalla procedura di selezione, tenuto conto degli artt. 157, 161 e 317 del Codice penale, mentre per motivi di sicurezza giuridica, i dati dei candidati selezionati sono custoditi per un tempo utile nei rispettivi fascicoli personali ai sensi dell'art. 68 del D.P.R. n. 445/2000.
7. L'interessato può chiedere l'accesso ai propri dati personali e, alle condizioni previste dalla normativa vigente, la loro rettifica. Nei limiti di legge e fatte salve le conseguenze sul seguito dell'iter amministrativo, egli può altresì chiedere la limitazione del trattamento o l'opposizione al trattamento. In questi casi l'interessato dovrà rivolgersi alla sede AICS di Dakar, informando per conoscenza il DPO dell'AICS.
8. Se ritiene che i suoi diritti siano stati violati, l'interessato può presentare un reclamo al DPO dell'AICS. In alternativa, può rivolgersi al Garante per la Protezione dei Dati personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186, Roma, tel. 003906696771 (centralino), mail: garante@gdgd.it, pec: protocollo@pec.gdgd.it).

7. CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA

La Sede AICS di Dakar si riserva il diritto di revocare il presente avviso o di non procedere all'assunzione del vincitore per giustificati motivi organizzativi e/o finanziari.

Dakar, li 21 Novembre 2022

Il Titolare della Sede
Marco Falcone



IL PRESENTE AVVISO È STATO AFFISSO ALLA BACHECA DI QUESTA SEDE IL GIORNO 21 NOVEMBRE 2022

FAC-SIMILE DI DOMANDA
(in carta libera)

Alla Sede AICS di DAKAR, Senegal

Il/la sottoscritt _____, _____, nato/a a _____ il _____, residente a _____ in _____ tel. _____ in riferimento all'avviso di assunzione del _____, chiede di essere ammesso/a a partecipare alle prove d'esame per l'assunzione di n. 1 impiegato del profilo di concetto con contratto a tempo indeterminato di diritto locale ai sensi dell'art. 19 comma 6 della legge n. 125/2014, con mansioni di amministrativo contabile.

All'uopo dichiara quanto segue:

1. di avere compiuto il 18° anno di età;
2. di essere in condizioni di idoneità fisica allo svolgimento delle mansioni previste;
3. di essere residente in Senegal da almeno due anni;
4. di possedere un titolo di studio idoneo per il profilo professionale bandito: diploma di istruzione secondaria di secondo grado o equivalente;
5. di avere/non avere subito condanne penali (comprese quelle inflitte all'estero), nonché di avere/non avere provvedimenti penali pendenti in Italia o all'estero (*Cancellare le voci non corrette. In caso di condanne o provvedimenti pendenti, indicarli di seguito*);
_____;
6. di non essere stato dichiarato decaduto, destituito o dispensato, a qualsiasi titolo, da un rapporto di lavoro con la pubblica amministrazione italiana;

Il sottoscritto, ai fini dell'attribuzione del punteggio aggiuntivo di cui al punto 4.B del bando di concorso, dichiara inoltre:

- 1) Di essere in possesso dei seguenti titoli di studio superiori a quello richiesto, dei quali allega idonea certificazione:

- 2) di avere prestato i servizi come di seguito indicato per i quali si allega idonea certificazione e/o attestazione di servizio:

DATORE DI LAVORO	MANSIONI SVOLTE	PERIODO SERVIZIO:		CAUSA DI RISOLUZIONE
		DAL	AL	

Il sottoscritto dichiara che quanto da lui affermato nella presente domanda risponde a verità.

Il sottoscritto dichiara inoltre di acconsentire che i dati personali forniti attraverso la compilazione della presente domanda di ammissione alle prove d'esame siano trattati, mediante l'ausilio di strumenti manuali, informatici e telematici, per le finalità di gestione delle prove stesse e conservati anche successivamente all'eventuale instaurazione del rapporto di lavoro per le finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Si allega:

- Curriculum vitae del/della candidato/a
- Documento di identità in corso di validità
- Eventuale documentazione provante il possesso dei titoli aggiuntivi di cui all'art. 4, lett. B. dell'Avviso di selezione

In fede

(Luogo e data)

(Firma del candidato)

Il sottoscritto desidera che eventuali comunicazioni vengano inviate al seguente indirizzo:

Sig./ra

Indirizzo e-mail
